

FOGLIO FEDERALE

Anno XVIII°.

Berna, 26 giugno 1935.

Volume I.

Si pubblica di regola una volta la settimana. Prezzo: Fr. 1 l'anno per gli abbonati paganti al *Foglio ufficiale* del Cantone Ticino e per gli abbonati di lingua italiana al *Foglio ufficiale* del Cantone dei Grigioni, e fr. 10 per i soli abbonati al *Foglio Federale*. Rivolgersi all'Amministrazione del *Foglio Ufficiale* del Cantone Ticino in Bellinzona.

Termine d'opposizione: 24 settembre 1935.

Legge federale

concernente

l'allestimento di nuove carte nazionali.

(Del 21 giugno 1935.)

L'ASSEMBLEA FEDERALE

DELLA

CONFEDERAZIONE SVIZZERA,

visto il messaggio del Consiglio federale del 1° aprile 1935,

decreta:

Art. 1.

La Confederazione allestisce, pubblica e conserva a proprie spese nuove carte nazionali per sostituire le carte federali attuali.

Art. 2.

I diritti d'autore conferiti dall'allestimento e dall'aggiornamento delle nuove carte nazionali passano alla Confederazione.

Art. 3.

L'allestimento, la pubblicazione e la conservazione delle nuove carte spettano al servizio topografico del Dipartimento militare.

Il Consiglio federale approva il programma d'esecuzione e regola la consegna delle carte.

Art. 4.

Il Consiglio federale fissa la data dell'entrata in vigore della presente legge. Sono abrogati alla stessa data le leggi del 18 dicembre 1868 sul proseguimento dei lavori topografici e sulla pubblicazione dei piani topografici levati. *)

Così decretato dal Consiglio nazionale,

Berna, 21 giugno 1935.

Il Presidente : **Schüpbach.**

Il Segretario : **G. Bovet.**

Così decretato dal Consiglio degli Stati,

Berna, 21 giugno 1935.

Il Presidente : **E. Béguin.**

Il Segretario : **Leimgruber.**

Il Consiglio federale decreta :

La presente legge federale sarà pubblicata in conformità dell'articolo 89, secondo capoverso, della Costituzione federale e dell'articolo 3 della legge federale del 17 giugno 1874 concernente le votazioni popolari su leggi e risoluzioni federali.

Berna, 21 giugno 1935.

Per ordine del Consiglio federale svizzero,

Il Cancelliere della Confederazione :

G. Bovet.

Data della pubblicazione: *26 giugno 1935.*

Termine d'opposizione: *24 settembre 1935.*

*) Vedi *Raccolta Ufficiale*, Vol. 9, pag. 525 e 527.

Legge federale concernente l'allestimento di nuove carte nazionali. (Del 21 giugno 1935.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1935
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1935
Date	
Data	
Seite	369-370
Page	
Pagina	
Ref. No	10 149 874

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.